



STREICHER SK, a.s.

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2021

JAHRESBERICHT FÜR DAS JAHR 2021

Predseda predstavenstva: Ing. Boris Osadský

Vorstandsvorsitzender:

Podpredseda predstavenstva: Maximilian Hofmann

Stellvertretender Vorstandsvorsitzender:

Člen predstavenstva: Christian Welzenbach

Vorstandsmitglied:

Súčasťou tejto výročnej správy vyhotovenej predstavenstvom je auditovaná účtovná zvierka za rok 2021

Bestandteil dieses Jahresberichtes aufgestellt vom Vorstand bildet der Jahresabschluss für das Jahr 2021, geprüft durch einen unabhängigen Wirtschaftsprüfer

Táto výročná správa je zostavená v zmysle paragrafu 20 Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Dieser Jahresbericht ist gemäß § 20 des Gesetzes Nr. 431/2002 der GS über Buchhaltung in der geänderten Fassung zusammengestellt.

A) VÝVOJ SPOLOČNOSTI STREICHER SK, a. s.

A) ENTWICKLUNG DER GESELLSCHAFT STREICHER SK, a. s.

Spoločnosť STREICHER SK, a. s., bola založená ako spoločnosť IDOZ, a. s. Zakladateľskou listinou zo dňa 26. 11. 2004, zápis do Obchodného registra bol prevedený dňa 22. 12. 2004. Spoločnosť bola založená ako súkromná akciová spoločnosť a vznikla dňom zápisu do Obchodného registra. Spoločnosť IDOZ, a. s., zmenila v roku 2008 názov spoločnosti na STREICHER SK, a. s. Zmena názvu spoločnosti bola potvrdená zápisom do Obchodného registra dňa 17.4.2008.

Spoločnosť je registrovaná na Daňovom úrade Žilina a je mesačným platcom dane z pridanej hodnoty od 18. 01. 2005.

Die Gesellschaft STREICHER SK, a. s., wurde als Gesellschaft IDOZ, a. s. durch die Gründungsurkunde vom 26. 11. 2004 gegründet, der Eintrag ins Handelsregister erfolgte am 22. 12. 2004. Die Gesellschaft wurde als private Aktiengesellschaft gegründet und entstand am Tag der Eintragung ins Handelsregister. Die Gesellschaft IDOZ, a. s., änderte im Jahr 2008 den Gesellschaftsnamen in STREICHER SK. a. s. Die Änderung des Gesellschaftsnamens wurde durch den Eintrag ins Handelsregister am 17.4.2008 bestätigt.

Die Gesellschaft ist beim Steueramt Žilina registriert, monatlicher Steuerzahler der Mehrwertsteuer ist sie seit 18. 01. 2005.

Finančná situácia spoločnosti

Finanzlage der Gesellschaft

Zakladateľom spoločnosti bol Slovenský plynárenský priemysel, a. s., so sídlom 825 11 Bratislava, Mlynské Nivy 44/a. Jeho vklad do základného imania bol vo výške 1.000.000,00 Sk (33 193,92 €) a zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov bol výške 100.000,00 Sk (3 319,39 €). Čiastka 1.100.000,00 Sk (36 513,31 €) bola uhradená na bankový účet IDOZ, a. s., vedený v Tatrabanke, a. s., Bratislava.

Dňa 21. 9. 2005 došlo k zmene vo vlastníctve spoločnosti. Novým akcionárom sa stala komanditná spoločnosť zo Spolkovej republiky Nemecko:

Obchodné meno: MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien

Sídlo: Schwaigerbreite 17, Deggendorf 944 69

Štát: SRN

Výška základného imania spoločnosti 33 200,00 € zostala nezmenená (*zvýšenie imania zaokrúhlením po zmene meny*). Spoločnosť má vytvorený zákonný rezervný fond vo výške 3 319,39 € a zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov vo výške 3 320,61 €.

Akcionár MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien s účinnosťou k 31. marcu 2021 rozhodol o zvýšení kapitálového fondu spoločnosti peňažným príspevkom akcionára vo výške 3 000 000 €. Kapitálový fond vedený v individuálnej účtovnej závierke spoločnosti na účte č. 413 (ostatné kapitálové fondy) sa na základe tohto rozhodnutia zvyšuje z doterajších 1 000 000 € na 4 000 000 €. Záväzok akcionára na príspevok do kapitálového fondu bol splatený dňa 8. apríla 2021 v plnej výške.

Der Gründer der Gesellschaft war Slovenský plynárenský priemysel, a. s., mit dem Sitz 825 11 Bratislava, Mlynské Nivy 44/a. Die Einlage ins Grundkapital betrug 1.000.000,00 SK (33 193,92 €) und die gesetzliche Rücklage für Kapitaleinlagen betrug 100.000,00 SK (3 319,39 €). Der Betrag in Höhe von 1.100.000,00 SK (36 513,31 €) wurde auf das Bankkonto der Gesellschaft IDOZ, a. s., bei der Bank Tatrabanka, a. s., Bratislava, einbezahlt.

Am 21. 9. 2005 kam es zur Änderung am Eigentum der Gesellschaft. Der neue Aktionär wurde eine Kommanditgesellschaft aus der Bundesrepublik Deutschland:

Handelsname: MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien

Sitz: Schwaigerbreite 17, Deggendorf 944 69

Staat: Bundesrepublik Deutschland

Die Höhe des Grundkapitals der Gesellschaft von 33 200,00 € (Kapitalerhöhung durch Aufrundung bei Währungsumstellung) blieb unverändert. Die Gesellschaft hat eine gesetzliche Rücklage (Kapitalrücklage) gebildet in Höhe von 3 319,39 € aus Kapitaleinlage, sowie in Höhe von 3 320,61 € aus Gewinnrücklage.

Der Aktionär MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien entschied mit der Wirkung zum 31. März 2021 über die Erhöhung der Kapitalrücklage der Gesellschaft mit der Geldeinlage des Aktionärs in der Höhe von 3 000 000,00 €. Die auf dem Konto Nr. 413 (sonstige Kapitalrücklage) im Jahresabschluss der Gesellschaft geführte Kapitalrücklage wurde aufgrund dieser Entscheidung von den bisherigen 1 000 000 € auf 4 000 000 € erhöht. Die Einzahlungsverpflichtung des Aktionärs in die Kapitalrücklage wurde am 8. April 2021 zur Gänze eingezahlt.

Vybrané finančné ukazovatele

Ausgewählte Finanzkennziffern

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele z výkazu ziskov a strát za roky 2020 a 2021.

In nachfolgender Tabelle sind ausgewählte Finanzkennziffern aus der Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 2020 und 2021 dargestellt.

| v celých € ganze € | 2021 | 2020 |
|---|--------------------|------------------|
| Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb <i>Erlöse aus dem Verkauf eigener Erzeugnisse und Dienstleistungen</i> | 2 528 820 | 5 029 108 |
| Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob <i>Bestandsveränderung der innerbetrieblichen Vorräte</i> | - 93 | - 187 |
| Pridaná hodnota (hrubý výsledok) <i>Mehrwert (Rohergebnis)</i> | 324 506 | 740 613 |
| Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti <i>Ergebnis aus der Wirtschaftstätigkeit</i> | - 1 057 394 | - 623 348 |
| Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti <i>Ergebnis aus der Finanztätigkeit</i> | - 28 611 | - 67 602 |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením <i>Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit vor Steuern</i> | - 1 086 005 | - 690 950 |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení <i>Wirtschaftsergebnis</i> | - 1 094 552 | - 716 851 |

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele zo súvahy za roky 2020 a 2021:

In nachfolgend angegebener Tabelle sind ausgewählte Finanzkennziffern aus der Bilanz für die Jahre 2020 und 2021 dargestellt:

| v celých € ganze € | 2021 | 2020 |
|--|------------------|------------------|
| Aktiva celkom | 2 443 259 | 2 687 263 |
| <i>Aktiva gesamt</i> | | |
| Pohľadávky za upísanie vlastného imania <i>Forderungen aus ausstehenden Einlagen des eigenen Kapitals</i> | 0 | 0 |
| Neobežný majetok <i>Anlagevermögen</i> | 1 193 404 | 1 251 219 |
| Obežný majetok <i>Umlaufvermögen</i> | 1 244 619 | 1 430 948 |
| Časové rozlíšenie <i>Zeitabgrenzung (Rechnungsabgrenzungsposten)</i> | 5 236 | 4 972 |
| Vlastné imanie a záväzky | 2 443 259 | 2 687 263 |
| <i>Eigenes Kapital und Verbindlichkeiten</i> | | |
| Vlastné imanie <i>Eigenes Kapital</i> | 881 046 | - 1 024 402 |
| Záväzky <i>Verbindlichkeiten</i> | 1 558 953 | 3 708 125 |
| Časové rozlíšenie <i>Zeitabgrenzung (Rechnungsabgrenzungsposten)</i> | 3 260 | 3 540 |

B) UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA ROKU 2021

B) VORGÄNGE VON AUßERORDENTLICHER BEDEUTUNG NACH BEENDUNG DER BUCHHALTUNGSPERIODE IM JAHR 2021

Po konci roka 2021 došlo k eskalácii politického napätia v regióne, ktoré vyústilo do vojnového konfliktu medzi Ruskou federáciou a Ukrajinou a výrazne zasiahlo celosvetové dianie, negatívne ovplyvnilo ceny komodít a finančné trhy a prispelo k zvýšeniu volatility podnikateľského prostredia. Situácia zostáva naďalej veľmi nestabilná a možno očakávať vplyv uvalených sankcií, obmedzenie aktivít spoločností pôsobiacich v danom regióne, ako aj dôsledky na celkové ekonomické prostredie, predovšetkým obmedzenie dodávateľských

a odberateľských reťazcov. Aj keď rozsah dôsledkov týchto udalostí na Spoločnosť v danom momente nie je možné úplne predvídať, Spoločnosť aktuálne neidentifikovala významné negatívne dopady na jej fungovanie a je presvedčená, že nevedie k významnej neistote predpokladu nepretržitého trvania činnosti Spoločnosti.

Nach Ende des Jahres 2021 kam es zur Eskalation der politischen Spannung in der Region, was zu einem Kriegskonflikt zwischen Russischen Föderation und der Ukraine führte und das globale Geschehen stark beeinträchtigte, die Kommoditäten-Preise und die Finanzmärkte negativ beeinflusste und zu einer steigenden Geschäftsvolatilität beitrug. Die Situation bleibt weiterhin sehr instabil und die Auswirkungen der verhängten Sanktionen, eine Reduzierung der Aktivitäten der in der Region tätigen Unternehmen sowie die Folgen für das gesamte wirtschaftliche Umfeld, insbesondere eine Reduzierung der Lieferanten- und Abnehmer-Ketten, sind zu erwarten. Obwohl das Ausmaß der Folgen dieser Ereignisse für das Unternehmen zum jetzigen Punkt nicht vollständig vorausgesehen werden kann, hat das Unternehmen derzeit keine wesentlichen negative Auswirkungen auf seine Geschäftstätigkeit festgestellt und ist überzeugt, daß dies nicht zu einer erheblichen Unsicherheit hinsichtlich Annahme der Unternehmensfortführung führt.

C) PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

C) GEPLANTE KÜNFTIGE TÄTIGKEITSENTWICKLUNG DER GESELLSCHAFT

STREICHER SK, a.s. patrí historicky k dodávateľom plynárenských zariadení, t.j. potrubných systémov a regulačných technologických celkov ako aj k dodávateľom potrubných a technologických celkov všeobecne a to vo väzbe na oprávnenia spoločnosti. Ponúkané služby zahŕňajú projektovanie, konštrukciu a výrobu, až po záručný a pozáručný servis. Spoločnosť STREICHER SK, a.s. bude naďalej pôsobiť tak na slovenskom trhu, ako aj na trhoch v rámci celej EU v súčinnosti s materskou spoločnosťou MAX STREICHER GmbH & Co.KG aA. Schopnosť našej spoločnosti STREICHER SK, a.s. nepretržite pokračovať v činnosti sme posúdili pri zostavení plánu na rok 2021, čo je ovplyvnené negatívnym vývojom pandémie COVID a z toho dôvodu je plánovanie nepresné (dôvody – rušenie súťaží, zmena investičných zámerov a podobne). Na základe nášho poznania komplexného stavu spoločnosti, vonkajších vplyvov na podnikateľskú činnosť a nejasnosť v oblasti tvorby cien vstupných materiálov, ich stálosť, predpokladaného vývoja zmlúv a objednávok do budúcnosti, sme posúdili strednodobé financovanie našej spoločnosti.

Pre naplnenie svojich cieľov využívame procesný systém riadenia - Integrated Management Systems – IMS a máme zavedené certifikované manažérske systémy:

- Systém manažérstva kvality EN ISO 9001:2015
- Systémy environmentálneho manažérstva EN ISO 14001: 2015
- Systémy manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci EN ISO 45001:2018
- Požiadavky na kvalitu pri zváraní STN EN 3834-2: 2006
- Výroba tlakových nádob podľa AD 2000-Merkblatt HP 0/ HP 100R a Smernice PED 2014/68/EU
- Zvárané ocelové a hliníkové konštrukcie – prehlásenie o zhode EN 1090-1:2009 + A1:2011
- Zvárané ocelové a hliníkové konštrukcie – výroba EN 1090-2:2018

- Bezpečnostný certifikát dodávateľov SCC^P (verzia 2011)
- Výroba tlakových zariadení podľa EN 13445-4, EN 13480-4 a Smernice PED 2014/68/EU
- Oprávnenia vydané podľa zákona č.51/1988Zb. o banskej činnosti na vyhradených zariadeniach plynových, tlakových, elektrických
- Oprávnenie vydané podľa zákona č.513/2009 Z. z. o dráhach na vykonávanie činností na určených technických zariadeniach elektrických a na zváranie oceľových mostných a mostom podobných dráhových konštrukcií
- Oprávnenia vydané podľa zákona č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na odborné prehliadky, skúšky, výrobu, opravu a montáž, pre vyhradené technické zariadenia plynové, tlakové, elektrické

Die Gesellschaft STREICHER SK, gehört historisch zu den Anbietern von Gasanlagen, d.h. Rohrleitungssysteme und regeltechnologischen Einheiten, sowie zu den Lieferanten von Rohrleitungs- und technologischen Anlagen im Allgemeinen, und das im Zusammenhang mit den Berechtigungen des Unternehmens. Das Leistungsangebot umfasst eine eigene Entwicklung, Konstruktion und Produktion bis hin zu Serviceleistungen während und nach der Garantiefrist. Die Gesellschaft STREICHER SK, a. s. wird ihre Leistungen auch weiterhin, sowohl auf dem slowakischen Markt als auch in der gesamten EU unter Mitwirkung mit der Muttergesellschaft MAX STREICHER GmbH & Co. KG aA anbieten. Bei der Erstellung des Plans für das Jahr 2021 haben wir die Fähigkeit unserer Gesellschaft STREICHER SK, a. s. zur ununterbrochenen Fortführung ihrer Tätigkeit bewertet, was durch die negative Entwicklung der COVID-Pandemie beeinflusst wird und daher die Planung ungenau ist (Gründe – Aufhebung der Ausschreibungen, Änderung der Investitionspläne u. Ä.). Aufgrund unserer Kenntnis der komplexen Unternehmenssituation, externer Einflüsse auf die Geschäftstätigkeit und Unklarheit in der Preisgestaltung von Vormaterialien, deren Stabilität, der erwarteten Entwicklung von Aufträgen und Bestellungen in der Zukunft haben wir die mittelfristige Finanzierung unserer Gesellschaft bewertet.

Zur Erfüllung unserer Ziele nutzen wir das Prozess-Management System - Intergrated Management Systems – IMS und verfügen über die zertifizierten Managementsysteme:

- Qualitätsmanagementssystem EN ISO 9001:2015
- Umweltschutzmanagementssystem EN ISO 14 001:2015
- Managementssystem des Arbeitsschutzes EN ISO 45001:2018
- Qualitätsanforderungen beim Schweißen STN EN 3834-2: 2006
- Produktion von Druckbehältern gemäß AD 2000-Merkblatt HP 0/ HP 100 und Richtlinie PED 2014/68/EU
- Geschweisste Stahl- und Aluminiumkonstruktionen – Konformitätserklärung EN 1090-1:2009 + A1:2011
- Geschweisste Stahl- und Aluminiumkonstruktionen – Produktion EN 1090-2:2018
- Sicherheitszertifikat der SCC^P Lieferanten (Version 2011)
- Produktion von Druckbehältern gemäß EN 13445-4, EN 13480-4 und Richtlinie PED 2014/68/EU
- Berechtigung gemäß Gesetz Nr. 51/1988 Gbl. über Grubentätigkeit an speziellen technischen Gas-, Druck- und Elektroanlagen

- Berechtigung gemäß Gesetz Nr.513/2009 Gbl. über Bahnen für Ausübung von Tätigkeiten an speziellen technischen Elektroanlagen und für Schweißen von Stahlbrücken und brückenähnlichen Gleiskonstruktionen
- Berechtigungen gemäß Gesetz Nr.124/2006 Gbl. über Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit für Fachinspektionen, Fachprüfungen, Fertigung, Reparatur und Montage für spezielle technische Gas-, Druck, Elektroanlagen.

D) NÁKLADY NA ČINNOSTI V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

D) AUFWENDUNGEN FÜR TÄTIGKEITEN IM BEREICH DER FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

V roku 2021 neboli zaznamenané náklady v oblasti výskumu a vývoja.

Im Jahr 2021 wurden keine Aufwendungen im Bereich der Forschung und Entwicklung getätigt.

E) OBSTARÁVANIE VLASTNÝCH AKCIÍ, OBCHODNÝCH PODIELOV A AKCIÍ

E) BESCHAFFUNG VON EIGENEN AKTIEN, GESCHÄFTSANTEILEN UND AKTIEN

V priebehu účtovného obdobia 2021 nedošlo k obstaraniu obchodných podielov.

Im Laufe der Buchhaltungsperiode im Jahr 2021 kam es zu keiner Beschaffung von Geschäftsanteilen.

F) NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

F) VORSCHLAG ZUM AUSGLEICH DES WIRTSCHAFTSERGEBNISSES

Výsledok hospodárenia (strata) za hospodársky rok 2021 vo výške – 1 094 552,23 € bude vysporiadaný takto:

Das Wirtschaftsergebnis (Verlust) für das Wirtschaftsjahr 2021 in Höhe von – 1 094 552,23 € wird wie folgt ausgeglichen:

| | |
|--|-----------------|
| Preúčtovanie straty na neuhradenú stratu minulých rokov: | -1 094 552,23 € |
|--|-----------------|

| | |
|---|-----------------|
| <i>Einstellung des Verlustes in den Verlustvortrag:</i> | -1 094 552,23 € |
|---|-----------------|

G) ÚDAJE POŽADOVANÉ PODĽA OSOBITNÝCH PREDPISOV

G) ANGABEN AUF GRUND AUßERORDENTLICHER VERORDNUNGEN

neuvádzame

Keine Angaben erforderlich.

H) ORGANIZAČNÉ ZLOŽKY SPOLOČNOSTI

H) ORGANISATIONSBESTANDTEILE DER GESELLSCHAFT

Spoločnosť nemá k 31. 12. 2021 organizačnú zložku mimo územia Slovenskej republiky.

Die Gesellschaft verfügt zum 31. 12. 2021 über keinen Organisationsbestandteil außerhalb der Slowakischen Republik.